

البيئة الروائية

يمثل الفضاء المكاني والمجال الزمني ركناً مهماً في البناء الروائي عند نجيب الكيلاني ، وبخاصة في مرحلته الواقعية الإسلامية ، حيث يُعطى كل من المكان والزمان دلالات تُسهم في بلورة الرؤية الرئائية – إن صحّ التعبير – للشخصيات والأحداث ، وفهم القضايا الإنسانية التي يعيشها المجتمع ، ويتفاعل معها وينطلق من خلالها إلى تصور المستقبل أو الحلم به ..

وإذا عرفنا أن الكاتب قد ارتبط بقريته (شرشابة) التي تقع في أعماق محافظة الغربية ، ارتباطاً وثيقاً ، مع أنه اغترب عنها عُمرًا أطول من عمره الذي عاشه فيها ، سواء بالعمل في القاهرة أو في الخليج ، فإننا لن نستغرب أن تكون القرى التي جرت فيها حوادث رواياته الأربع (كفرأبوسالم – كفرعلام – الربايعة – شنراق ..) هي قرية (شرشابة) بصورة وأخرى ، ولم يخف الكاتب أنها تقع في محافظة الغربية ، وأنها قريبة من مدينة طنطا ، وفي ذلك ما يعنى أنه يتكىء على مكان مألوف لديه ، خبرته به واسعة وشاملة ، ولعل هذا ما جعله يقدم لنا القرية تقديمًا جاهزاً دون أن يسهب في وصفها أو بيان معالمها فهو يقدمها كأنها مألوفة لدينا نحن أيضاً ونعلم بيوتها وشوارعها وأشجارها ومسجدها وحقولها ومواشيها ...

ومع أن القرية تبدو بسيطة منزوية في وسط الدلتا ، وينتمى إليها معظم شخصيات الروايات ، إلا أنها حاضرة حضوراً قوياً في اللغة وطريقة التفكير والصورة التي تعامل بها هذه الشخصيات ...

وهذا الحضور القوي ينبىء عن دلالة أخرى للقرية حيث أصبح رمزاً عاماً للوطن أو الأمة كلها بأهلها وناسها وهمومها وعذاباتها وصرعاتها وطموحاتها ..

إن الذين يقابلوننا في القرية عادةً هم من البسطاء الفقراء الباحثين عن لقمة العيش، أو التواقين إلى العدل والإنصاف، أو الحالمين بالإصلاح وتصحيح الانحراف لأن ذلك يمثل ذلك يمثل ضرورة لهم على المستويين الشخصي والجماعي (عبد المتجلى القصاص أو الشيخ محمد مثلاً) حتى (أبو الفتوح الشرقاوى) المتقمص لشخصية العارف بالحقائق المتفوق على أقرانه الذين لا يعرفون شيئاً ، كان يحلم بالخروج من دائرة " الدونية " التي يحيا فيها آملاً فى مستوى أفضل .

وفى القرية لن تجد فارقاً كبيراً بين الشخصيات ، فهى تنتمى إلى مستوى متقارب نفسياً واجتماعياً وروحياً على الأقل ، حتى العمدة الذى يكون عادة أعلى مستوى مادياً واجتماعياً ، فإن أعماقه مرتبطة بمجموع البسطاء الفقراء فى مشاركتهم مشكلاتهم ومناسباتهم ، وإذا كان العمدة يبدو غالباً رمزاً للغطرسة والقهر ، فإنه لدى " نجيب الكيلانى " يتحول فى بعض الأحيان إلى صفوف المعارضة ، والانتماء لجمهور الناس لأن ضميره الدينى يجعله ينحاز إلى الحق والعدل ، كما نرى عمدة " ملكة العنب " وبصفة عامة فإن حضور القرية فى روايات الكيلانى يجعلها مسرحاً للمجتمع الإسلامى وشخصياته وحوادثه ، مما يعنى أن القرية تمثل صورة للأمة فى حال تواضعها وهمومها ومشكلاتها وفى حال تمرداها على الظلم ورغبتها فى الإصلاح وإرادتها فى مواجهة القوى القاهرة ..

ولأمر ما ، كان الأبطال المتمردون المصلحون الثائرين من القرية ، وكان رموز الظلم والقهر والفساد من المدينة .. ولذا كانت القرية فى مواجهة المدينة .. من القرية خرج عبد المتجلى للبحث عن الونش " لم يعد يتصور أن بالمدينة رجالاً ، فجاء من أعماق الريف حاملاً سيف الإرادة الخرافية ليبحث عن المفقود ، ويفضح المستور ، ويكشف عن وجه

المدينة القبيح ... (١). ومن القرية أعلن الشيخ محمد حسب الله إمام المسجد عما يرتكبه زراع العنب في الربابعة من إثم وتقصير بعدم إخراج الزكاة ... وكان الشيخ محمد وأهل القرية قوى التصدى لجبريت السلطة وطمغيانها ، بل إن " أبو الفتوح الشرقاوى " اللص الكذاب ، يتحول إلى ضحية مظلومة ومن ثم إلى رجل صالح يسعى إلى الخير ومقاومة الشر. إن القرية تظل تحت كل الظريف رمزاً للأمان والطمأنينة والسماحة ، مع كل ما يحدث لأهلها من مظالم وتعاسة ، في مواجهة المدينة رمز الخوف والرعب والأناية ولنتأمل ذلك الحوار الذى يجرى بين " أبو الفتوح الشرقاوى " وإمرأته ، بعد أن اختفى عن عيون الذين يطاردونه فى القاهرة:

همس

- فيم تفكرين يا عبيطة ؟ .

- بيتنا الصغير فى القرية ..

- ليس فيه ما يساوى نصف فرنك .. (٢) .

- فيه الخير كله ..

- إن ما يحز فى نفسى يا قطيفة هوترك الحمار وحده .. سيموت من الجوع .

- لن يتركه الجيران بدون أكل .. لكن ...

- ماذا ؟ .

- دائماً أخاف من البندر .

- نحن فى المحرسة يا هبلاء .

١- اعترافات عبد المتجلى ، ٣٠ .
٢- نصف الفرنك كان عملة معدنية سائدة فى مصر إلى قبل عقدين أو ثلاثة من الزمان تقريباً ، وكان أيامها يساوى قرشين ، وقد اختفى الآن مع عملة القرش ذاتها التى ظل لها وجود اسمى فقط .

- الناس فيها غير الناس فى قريتنا .
- كلهم خلق الله .
- وخلق الله ليسوا سواء ... أشعر أنهم بشر غيرنا يا أبو الفتوح ..
- أصبحت أكره كل من يلبسون البدلة .
- كانوا يضربونك دون رحمة ..
- غلطانة !! أصحاب البدل يصدرون الأوامر .. والمخبرون يضربون .. وهم يلبسون الجلابيب مثلنا .. ثم هؤلاء الذين أنقذونا وأتوا بنا إلى هذا المكان .. إنهم يلبسون البدل..اللبس

ليس كل شىء ..هزت رأسها قائلة :

- عندك حق (١) .

وهذا الحوار ينبىء عن خوف دفين لدى الريفى من المدينة ، وأهلها الذين يلبسون " البدل " ويضربون البسطاء والمظلومين ، وهو من تلجّ عليه " قطيفة " من كلامها مع زوجها " أبو الفتوح " وتعبر عنه بأكثر من صورة دائماً أخاف من البندر و" الناس فيها غير الناس فى قريتنا " " وأشعر أنهم بشر غيرنا " وكانوا يضربونك بلا رحمة " ، ومع أن زوجها يحاول أن يكون موضوعياً أو عادلاً فى حكمه على أهل المدينة ، إلا أنه يبدي انزعاجه وخوفه على " الحمار " الذى تركه وحيداً فى القرية لكن " قطيفة " تعلن أن الجيران لن يتركوه بدون أكل ، وقبل ذلك تعبّر عن تمسكها ببيتها الخاوى فى القرية ، كأنها تقول : إن البيت الخاوى الذى (ليس فيه ما يساوى نصف فرنك) ممتلئ غنى بمشاعر الجيران والناس هناك فأهل القرية متضامنون متكافلون حتى مع الحيوانات ، فهم لن يتركوا الحمار بدون طعام أو

١- قضية أبو الفتوح الشرقاوى ١٠١/١٠٢ .

شراب . أما أهل المدينة فلهم شأن آخر (لا أحد يهتم بأحد ، ولا يفشى واحد منهم السلام والفتيات الجميلات يتتسمن بدون سبب واضح ، والنظرات الوثحة تلاحقهم (كذا؟) وكلمات بذيئة تنطير هنا وهناك يصعب معرفة مصدرها . والسيارات تتسابق فى جنون... (١) .

وصورة المدينة بصفة عامة ، والقاهرة بصفة خاصة ، توحى بالضيق والانزعاج والقهر والضياح مثل شوارعها التى تمتلىء بالصياح والباعة والعربات والحافلات والضجيج والأصوات المتنافرة .. (٢) .

وكل شىء فى المدينة له ثمن ، لأنها بلا قلب ولا عاصفة " حتى قضاء الحاجة أصبح له ثمن وأين؟ فى أقدس الأمكنة .." ، وهذه المحرسة كل شىء فيها يباع ويشترى ، ولا مكان للفقراء إلا العمل أو السرقة " (٣) .

ولكن المدينة تبدو لأبطال نجيب الكيلانى محط العذاب والتناقضات ، والخير والشر ، وذات ألف وجه ووجه ولكن الخير فيها يرتبط بالبسطاء . وبأماكن العبادة ففى المساجد يجد الأبطال الإحساس بالراحة والاطمئنان ، ويجدون هناك من الشيوخ والصحاب ما تهون بصحبتهم مشكلات الحياة ومصاعبها ، وكان عبد المتجلى مثلاً عندما تضيق به السبل يقصد مسجد السيدة زينب هرباً من المتاعب أو سعياً لحل مشكلاته ، فيجد عند صديقه " بيومى " عامل النظافة الأناص والمونة والمكان الذى يأويه (على سطح المسجد) ، وإن لم يمنعه ذلك من انتقاد المدينة وما يسودها من قيم والتهكم عليها وعلى أهلها :

١- تأمل تصوير الكاتب لميدان السيدة زينب وما يجرى فيه : امرأة عبد المتجلى ١١٦ .

٢- اعترافات عبد المتجلى ، ٣٥ .

٣- السابق ٣١ .

" هل ما زل دخول المرحاض عندكم برسوم ؟
ضحك بيومي ، وأخذ يتحسس لحيته ويقول :
-ارتفعت أسعار كل شىء .. (١) .

ومع مظهر الخير فى المدينة التى تبدو محددة ومتواضعة ، تبقى الصورة العامة قرينة الشرّ والفساد وموطن المافيا التى تتحكم فى مصائر الناس ، وتمارس الفجور والانحلال وامتصاص دماء الفقراء والمطحونين ، وهاهو عبد المتجلى يصف اجتماعاً للتجار الكبار فى المدينة الإقليمية " لقد رأى فى الحفل الساهر الذى شهده ، أمارات التفسخ والفساد جهاراً ، سمع بأذنيه ورأى بعينه مجموعة من المتآمرين يستغلون الفرصة للإثراء وتكديس الأموال بشتى الوسائل والحيل ، آله أشد الألم أن يتصرفوا وكأنهم أصحاب الرأى والأمر ، وكأن الشعب رعية ذليلة تدين له بالطاعة والولاء ، ولا يجرؤ أحد أن يرفع رأسه ويقول لهم : هذا ظلم .. هذا حرام ، والكارثة أن ممثلى السلطة يحترمونهم ، ويسرون لهم سبيل النهب ويحرسونهم من الاعتداء أو حتى النقد البرىء ، بل إن نسبة كبيرة منهم أعضاء فى المجالس الشعبية والبرلمان ، والبعض الآخر يحتل مناصب رسمية .. إلخ " (٢) .

هكذا تبدو المدينة رمزاً لكل الرذائل والكوارث ، ومصدراً للمصائب والنكبات ، لذا نجد الشخصوص فى روايات نجيب الكيلانى تتعامل معها من الخارج ، لا ينعغسون فيها غالباً إلا إذا كانوا من الانتهازيين أو المتسلقين أو الجلادين أو المنحرفين .. إن العناصر الخيرة فى المدينة تبدو قليلة ومنزوية وهدية ومثالية كما نرى فى الشخصيات الرئائية ..

أما القرية أو الريف فيبقى رمزاً للطيبة والسماحة والأمان ، وإن كانت تظهر على صفحته سلبيات التحول الاجتماعى والتغييرات الفكرية التى تصدرها المدينة أو تتسبب

١- امرأة عبد المتجلى ، ١٥٢ وما بعدها .

٢- امرأة عبد المتجلى ، ١٥٢ وما بعدها .

فيها .. وفى الوقت ذاته يظل أشرار الريف أقل خطراً من أشرار المدينة أو انحراف المنحرفين القرعيين محدوداً بالقياس إلى نظرائهم فى البندر.

إن المكان فى روايات نجيب الكيلانى التى بين أيدينا محدود ومعاصر لنا فهو يتناول فترة قصيرة تتراوح بين شهور (كما فى ملكة العنب ، وقضية أبو الفتوح الشرقاوى) وسنتين أو أكثر قليلاً (كما فى اعترافات عبد المتجلى ، وامرأة عبد المتجلى). والفترة الزمنية الرئائية تدور فى أواخر الثمانينات بالنسبة لروايات ثلاثة (اعترافات عبد المتجلى ، امرأة عبد المتجلى ، ملكة العنب) وفى زمن الحرب العالمية الثانية لرواية (قضية أبو الفتوح الشرقاوى).

وقصر الزمن الرئائى فى الرباعية له تأثيره فى بنائها ، حيث جعلها مركزة أو مكتنزة ، لا مكان فيها للحشو أو الفضول ، فضلاً عن كونه أعطاها عنصر الحيوية والتشويق فى ظل وجود كم كبير من الأحداث والمواقف ...

أما معاصرة الزمن الرئائى فهى سلاح ذو حدين ، ويستطيع الكاتب الموهوب أن يستخدمه استخداماً جيداً ليعالج قضايا مجتمعه الراهنة من جهة ، وفى الوقت ذاته يبيث الحياة فى شخصياته أو أبطاله ليكونوا نماذج إنسانية حية تعيش طويلاً من جهة أخرى وهذا ما نجح فيه نجيب الكيلانى إلى حد كبير ، باستثناء بعض الثثرة السياسية التى كان يغالبها فى بعض المواضع (١) .

أما إذا اكتفى الكاتب بمعالجة الأحداث المعاصرة دون احتفال ببقية العناصر الرئائية ، فإن عمله يبقى محدود القيمة ، لأنه مرتبط بفترة معينة ، تتغير بعدها الظروف والأحداث ، ولا يبقى منه إلا الذكرى التاريخية التى لا تمثل شيئاً بالنسبة للقارىء ، حيث

١- انظر على سبيل المثال وصف عبد المتجلى لحفل التجار الذى أشرنا إليه قبل قليل : امرأة عبد المتجلى ، ١٥٢/١٥٢

تكون الظروف الجديدة قد غيرت والظروف السابقة عليها أو عدلتها^(١) ... أما النموذج الإنساني الحيّ الذي شارك في الأحداث ، فيبقى حياً دائماً في النفوس والقلوب التي تتلامس معه أو تلتقى به .

ولا ريب أن الفترة الزمنية المعاصرة حافلة بالكثير من الأحداث التي تحيط بنا وتضغط علينا بسلبياتها الكثيرة .. والعديد منها قد يدخل في دائرة المتغيرات ، ولكن أهمها هو الذي يتعلق بحركة الإنسان وقيّمته الإنسانية ، وهو ما يكتسب قيمة مستمرة لا يهبط بتغيير الظروف والأحوال .

فحرية الإنسان وحقه المشرّع في الاعتقاد وقدرته على الاختيار ومقاومته للظلم والتوحش ورفضه للقهر والتعذيب ، أمور ليست مرتبطة بعصرٍ دون آخر ، ولا وطن دون غيره ، ولا إنسان دون سواه ، بل هي أمور إنسانية عامة ذات أهمية في كل زمان و مكان .. ومن هنا فإن التصدي لها فنياً يمثل اختياراً موفقاً .. إن شكوى الفلاح المصري القديم ، المعرفة باسم شكوى " الفلاح الفصيح " تمثل حتى اليوم رمزاً للمواجهة الجريئة الشجاعة التي يحلم بها كل المظلومين في أنحاء الدنيا .. ثرى هل كانت حيوية الموقف أو فصاحة الفلاح أم كلاهما معاً وراء الخلود لهذه القصة .؟.

لقد ركز نجيب الكيلاني على قضايا الإنسان الحيوية المعاصرة ، فاحتشد لها وحقق بذلك انحيازاً لمجتمعهم وقضاياهم ، ثم أعطى لفنّه نفحة من الحياة المستمرة بحيث تجد فيه الأجيال التالية ما تبتغيه من الفن الجيد .

إنّ اختيار الزمن المعاصر أو الفترة الراهنة مجالاً روائياً ، كان له تأثيره على سياق الأحداث ، بحيث صار الزمن الروائي زمناً تصاعدياً ومطرداً ، يسير على نسق

١- محمد يوسف نجم ، فن القصة ، ط ٧ ، دار الثقافة ، بيروت ١٩٧٩ ، ص ١٥٦ .

متتابع ، ليتناغم مع تسلسل الأحداث المتلاحقة ، ونادراً ما نجد يتقهقر إلى الماضي أو يعود إلى تاريخ الأشخاص عن طريق التذكر ، أو ما يسمى بلغة السينما (الFLASH باك) كما نرى مثلاً عندما تتذكر " براعم " من ملكة العنب " ، مرحلة الطفولة والتلمذة التي كان لها تأثيرها على حياتها ومسيرتها ، ولكن الزمن الرأى يظل بصفة عامة ، زمناً تصاعدياً مطرداً يؤكد ضمير الغائب الذي يسود الروايات في عملية السرد التي انتهجها الكاتب .

وقد يثور سؤال حول دلالة الزمن الذي اختاره لرأىته " أقوال أبو الفتوح الشرقاوى " وهو زمن الحرب العالمية الثانية .

ويبدو لى أن الكاتب لم يهرب من أيامنا ، بل لم يغادرها على الإطلاق . صحيح عاد إلى الوراء ما يقرب من خمسين عاماً كانت الدنيا فيها غير الدنيا ، والنظام غير النظام ، ولكنه أراد بطريقة ما أن يخبرنا أن المضمون لم يتغير ، وأن الحوادث هي هي .. فأهل الريف الفقراء المطحونون (عصب المجتمع) ما زالوا كما هم ، والطبقة العليا تعيش الفساد والانحلال والمظاهر الخادعة ، وقهر السلطة للناس لن يتغير ، والصراع بين الخير والشر والصالح والفساد باقٍ ومستمر ...

إن زمن الحرب العالمية الثانية يوازي الزمن الراهن بطريقة ما ويتيح للكاتب فرصة أفضل لتقديم شخصياته وأحداثه بما يمنع التأويل والإسقاط على أشخاص معاصرين أو أحداث قريبة فيما لو جعل زمنه معاصراً لنا ، قريباً منا .

وعلى مستوى آخر ، يبدو الزمان الراهن بصورة ما قريباً للمتاعب والمفاسد والمجهول ، ومن هنا تتبدى حالة الهجاء الملحوظة للزمان وأهله في السياق الرأى ، بل يتحول الزمان إلى رمز للسلبات بصفة عامة على لسان عدد من شخصيات الروايات الطيبين فيها هو أبو المجد شاهين ، الرجل الصالح ، يتمم قائلاً لزوجته .

" لا يعلم الغيب إلا الله .. هذا زمان الغموض والضلال (١).

والعمدة الطيب يتحدث إلى زوجته مفضياً إليها بهوميه ، فيقول مقارناً بين

الماضى والحاضر :

والعمدة الطيب يتحدث إلى زوجته مفضياً إليها بهوميه فيقول مقارناً بين

الماضى والحاضر :

" كثيراً ما تحدثنى نفسى ، بأنى غير قادر على حمل المسئولية ، ويبدو لى أنى لم

أخلق لهذا الزمان ... فى الماضى كان كل شىء يسير على ما يرام .. لم تحيرنى جريمة ، ولم

يستعص على لغز ، أما اليوم فقد تحوّل الناس إلى شياطين .. يحبكون جرائمهم .. ويزوِّرون

كل شىء ، ويبرعون فى تضليل العدالة " (٢).

وكما نرى فى أقوال العمدة ، فإن الزمان يصير مرادفاً للمجتمع أو لأهل العصر أو

للناس الذين تحوّلوا إلى شياطين فى حبك الجرائم والتزوير والتضليل ... أى تحوّلوا إلى

مجرمين محترفين أذكياء ..

وهناك بالطبع أسباب لهذا التحول نستطيع أن نستشفها عبر الرؤيات متمثلة

فى الظلم والقهر وتلفيق القضايا ومحاربة التدين والاعتماد على المنافقين والوصوليين فى

إدارة شئون الناس ، ثم أجهزة الدعاية التى تخفى الحقائق وتنشر عكسها .

" هذا زمن التمثيل والتمثيلات . لقد تربح التلفزيون على العرش .. آه يا دنيا

السلبيات والأكاذيب " (٣)

١ - ملكة العنب ، ٣٢ .

٢ - السابق ٣٣ .

٣ - نفسه ٤٦ .

وهكذا يبدو هجاء " الزمان " متناغماً مع اختيار " الزمن المعاصر " مجالاً للبناء الرئائى ، حيث يحفل هذا الزمن بالكثير من المتاعب والمفاسد والمجهول ..
إن البيئة الرئائية فى روايات نجيب الكيلانى (مكاناً وزماناً) تحقق مجالاً رحباً للواقعية الإسلامية التى ينتهجها المؤلف ، وتتناغم مع المعطيات التى طرحها عبر الشخصيات والأحداث لتبشر بمكان (مجتمع) جديد ، وزمان (عصر) جديد ، تولد فيها قيم الحق والعدل والأمان ، وتترفرف عليها رايات الإسلام ، أساس هذه القيم وصانعها .